

As of 2020-04-01, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 200/2015.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2020-04-01. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 200/2015.

---

THE HELEN BETTY OSBORNE MEMORIAL  
FOUNDATION ACT  
(C.C.S.M. c. H38.1)

---

**Helen Betty Osborne Memorial Foundation  
Regulation**

---

Regulation 40/2004  
Registered March 8, 2004

**Scholarships, bursaries and grants from income**

**1** If the fund contains less than \$57,500, the foundation may only provide scholarships, bursaries and grants using income earned from the management and investment of the fund.

**Distribution of capital from fund**

**2(1)** The foundation may use capital from the fund to provide scholarships, bursaries and grants as long as the fund will contain at least \$57,500 after the capital in question is withdrawn from the fund.

**2(2)** In calculating the amount of capital in the fund under subsection (1), the following are not to be included:

(a) the value of real or personal property held by the foundation that has not been converted or sold;

(b) any donation made to the foundation with an express condition that

(i) only income earned from the donation can be paid out from the fund, or

(ii) imposes restrictions on how the foundation may use the donation.

---

LOI SUR LA FONDATION COMMÉMORATIVE  
HELEN BETTY OSBORNE  
(c. H38.1 de la C.P.L.M.)

---

**Règlement sur la Fondation commémorative  
Helen Betty Osborne**

---

Règlement 40/2004  
Date d'enregistrement : le 8 mars 2004

**Bourses d'études et allocations**

**1** Si le fonds contient moins de 57 500 \$, la Fondation peut verser des bourses d'études et des allocations en utilisant seulement les revenus de gestion et de placement que génère celui-ci.

**Distribution du capital sur le fonds**

**2(1)** Tant que le fonds contient au moins 57 500 \$, la Fondation peut utiliser le capital de celui-ci afin de verser des bourses d'études et des allocations.

**2(2)** Il n'est pas tenu compte des montants suivants pour le calcul du montant du capital visé au paragraphe (1) :

a) la valeur des biens réels ou personnels que détient la Fondation et qui n'ont pas été convertis ni vendus;

b) les dons faits à la Fondation assortis d'une condition expresse qui, selon le cas :

(i) prévoit que seuls les revenus provenant de ceux-ci peuvent être versés sur le fonds,

(ii) restreint leur utilisation.

**Fund includes amounts held by Winnipeg Foundation**

**2.1** For the purposes of sections 1 and 2, the fund includes all amounts that the foundation has provided to the Winnipeg Foundation and that are held in the Helen Betty Osborne Memorial Scholarship Fund established by the Winnipeg Foundation.

---

M.R. 200/2015

**Coming into force**

**3** This regulation comes into force on the day *The Helen Betty Osborne Memorial Foundation Amendment Act* comes into force.

**Sommes détenues par la Winnipeg Foundation**

**2.1** Pour l'application des articles 1 et 2, le fonds comprend toutes les sommes que la Fondation a versées à la Winnipeg Foundation et qui sont portées au crédit du Helen Betty Osborne Memorial Scholarship Fund établi par cette dernière.

---

R.M. 200/2015

**Entrée en vigueur**

**3** Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la Fondation commémorative Helen Betty Osborne*.